

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 41858720	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49662896	GiornoSped. Versandtag 2020-07-14
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

180268985

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5010523060

MM53
BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196144	Quantità dichiarata: 38080	
	Bolla	41858720	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003883102	Quantità Imballi: 14	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: SI NO	
	Dati supplementari	20170714	Data controllo: 18/07/2020	
			Firma DR	
0010	Nr-art-clie	9009086675		
		086498240-6063-10		
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W	38080	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0037549023	di cui	2720# 964372970 001
	Charge	0037549023	di cui	2720# 964373240 002
	Charge	0037549023	di cui	2720# 964373478 006
	Charge	0037549023	di cui	2720# 964373740 008
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964395133 004
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964395348 003
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964395631 009
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964395746 005
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964395946 007
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964396144 010
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964396643 011
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964396663 012
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964396921 014
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964397017 013
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	14 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	14 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	3808 P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225			
	112 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	3808 P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5			
	14 P-42-OR1-272-GE1-272-10 Sleeve set			
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:18

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
41858720	49662896	2020-07-14
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-alle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	49662896-001	964372970	100,0	48,3 340476439643729706
	49662896-002	964373240	99,0	47,3 340476439643732409
	49662896-003	964395348	99,5	47,8 340476439643953484
	49662896-004	964395133	98,5	46,8 340476439643951336
	49662896-005	964395746	99,0	47,3 340476439643957468
	49662896-006	964373478	99,0	47,3 340476439643734786
	49662896-007	964395946	100,5	48,8 340476439643959462
	49662896-008	964373740	99,5	47,8 340476439643737404
	49662896-009	964395631	100,0	48,3 340476439643956317
	49662896-010	964396144	102,0	50,3 340476439643961441
	49662896-011	964396643	100,0	48,3 340476439643966439
	49662896-012	964396663	99,0	47,3 340476439643966637
	49662896-013	964397017	99,0	47,3 340476439643970177
	49662896-014	964396921	99,5	47,8 340476439643969218
Somma per spediz.		49662896 14 colli	1394,5 670,7	4,800 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP41858720				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:18



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005402 vom 14.07.2020



20-005402

Ludwigsburg, 14.07.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 17.07.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.07.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 41858884 41858866 41858851 41858772 41858720 41858706 41858693 41858656 41857581 41858634 41835541	11 Anzahl der LM Nombre des colis 84	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.476	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		84,00 COLLI		8.476,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18 LUG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604